

سر محمد علی غفر

۱۳۰۷

پنجشنبہ کو ناریہ نشر اولو فرغی و از نبی ہفتہ لک غفرتم

بدل اشترا:

برسنہ لکی (ہوستہ اجریلہ برابر) ۵۰ غروش
آلتی آبلقی (ہوستہ اجریلہ برابر) ۳۰ غروش

نسخہ سی ۱ غروشه

Le N^o 1 Piastre

ادارہ خانہ و مطبعہ سی:

استانبول دہ باب عالی جادہ سندنہ محل مخصوص در
درج ایدلمین اوراق اعادہ اول نماز

رساله لری اورنده سورونمکده ایسه ده بونلره مراجعتده
برفانده کورمه سرسکر . بوحالده نهایا سرسکر ؟

بایله جق برشی وارسه اوده شودر :

غایت کسکین راقینی لکانش قاشه ایکی طرفندن
ایچه ایچیرکر [فقط ، جوق اولماسون ، صوکره زوالی
قاش سرخوش اولور .!]

صوکره بونک اوزرینه تازه بومورطه آقینی سوروب
کونشده قورونکر . کوزله قورودینی زمان صوغوق
صو ایله ییقانسه — هرهانکی نوع لکه اولورسه اولسون
— قاشدن چیقار .

بردفعه می منتج موقتیت اولمازسه تکرار ایدلمی در .
ح . جاهد

موسیو « ریشه » نانشده بر طیب دکر طوعه می
خسته لغنه قارشی « سولقات دوکین » استعمانی توصیه
ایتمکده ، و بر قاج آدم اوزرنده بونی تجربه ایدره ک نتایج
حسنه کوردیکی سوبله مکده در .

دوقورک رایشه کورده دکر طوعه مسندن قورقان آدم لر
واپوره کیرمزدن ایکی ویدرت ساعت اول بر غرام سولقات
دوکیینی حب حالنده استعمال ایتله ایش . بوحالده
آرتق یاتاق تربیتی وسائره کبی تقیداته احتیاج قالمایوب
چونکه تلاط امواجک اصلا تاثیر اولماز ایش .

پیشگفتار

سلطان محمد ثالث

شاعر شیون مقال محمد جلال بك اتقديك سلاطين عظام
عظميدين بعضيلىريك وقایع مشهوره تاريخه لرینی حاوی وهربری
منسوب اولدینی پادشاه ذیشانک نام معالی اسمایله معنون وموشع
اوله رق قطماً یازمقده اولدینی رسائل برکزیده ک ۷ نجی عددی
اولان (سلطان محمد ثالث) عنوانی بجه نقیسه دخی بوکر مزیت
بخشای ساحه مطبوعات اولمشدر . جلال بك قدرت عالیله
شاعرانه می ذاتاً ملل اولوب بومظومه لری ایسه وقایع مجوه نه ک
علویت وعظمتیله متناسب اولدجق صورتده براسلوب بهین اوزره
یازمش اولدیندن نفه سجویان آثار ادبییه توصیه ایتکی وظیفه
ذمت قدر شناسیدن عد ایلرز .

صاحب امتیاز :

کتابچی قربت

بوکی برطوبراغک اصلاحی ایچون ایسه جفتجی اول امرده
نملی ویاغورلو موسهلرده بر قاج کره صیان وسورکی ایله
طوبراغی قبارتمه لی ؛ بعده تارلانک جوارندن کچن برنهر
ویا ابرماغک ایچه قومندن هر دونومه ۲ : ۳ انبار [اکی
بونی ، درینلکی بر آرشین اولان بر صندیغک آله جینی
مقدار] قوم ایله یاریسی قدرده کیره جی بررینه قارشیده
یروب تارلانک اوزرینه تخم صاچار کبی سرپرک بعده بر
دها سورکی ایله قارشیدیرر ایسه قوم وکیره ج طوبراغی
بر آز کوشش اوله جفتدن یوزده الی فاده سنی کورمش
اولور . اگر جفتجینک تارلاسی یوکسکده یعنی یا بارده ویا
تهده ایسه کیره ج وقومی اکدیکی سنه تارلایه قلا ویا باغجار
اکوب چیچکه کایر کلز صیان ایله سوردرک حاصل اولمش
محصولی تارلانک طوبراغنه کومیلدر ؛ چونکه بوحال تارلایه
— نوعاً — کوبره لک ایش اولور . ذاتاً بوکی یوکسک
تارلازه کوبره یازامدینی کی بزم جفتجیلر ایچون کوبره نقلی
دخی بک مشکلدیر . اگر تارلانک محلی اوواده ایسه اوزمان
اکیش یشلکی سورمزدن اول یا بر آز قویون ویا بارکیر
کوبره می ویاخود یاغش کیمک نوزی سرپوب بعده سورمیلدر .
طوبراقدرک بو قاریده یازدیغمز دیگر جنس لری شک
آکلاشله سیله زیاده محصول ویره شک بر حاله افراغنی
کله شک نسخهلرده صره سیله یازاجمز .

یازمقده اولدینم خصوصاً برانجه مراقیسی اولدینم ایچون
هم کندی تجربهم ، هم ده فرانسجه بعض زراعت کتابلرده
کوردیکم معلومات خلاصه سی اولغله آرزو ایدنلر تجربه
ایدره ک دیدکمز نتیجه دسترس اوله مازلر سه طوبراقلری شک
حالیله نه یوله تجربه ده بولندقلرینی اخبار ایتدکلری حالده
هم دها زیاده معلومات ویرمیه ، هم ده اوغرایه جقلری
مشکلاته چاره نخر یسنه مجبور اولورز . مقصد بکانه مز
عمومه خدمت ایدمه یلکدن عبارتدر
ح . طیفور

نصایح بنیه و صیه

بعضاً قیتی اوابکرک اوافجق برلکه ایله عادتاً کیله
میجک درجهیه کلدیکی کورنجه نه قدر اوزولورسکر .
واقعا اوتهده بریده لکه صابونلری صایتقده ، لکه